

# ¡Disfruta la lectura!

## Descarga tus Mangas Preferidos en PDF



# Absorbiendo Mangas

VISITANOS EN: [www.facebook.com/Absorbiendo.Mangas](http://www.facebook.com/Absorbiendo.Mangas)  
[www.absorbiendomangas.blogspot.mx](http://www.absorbiendomangas.blogspot.mx)

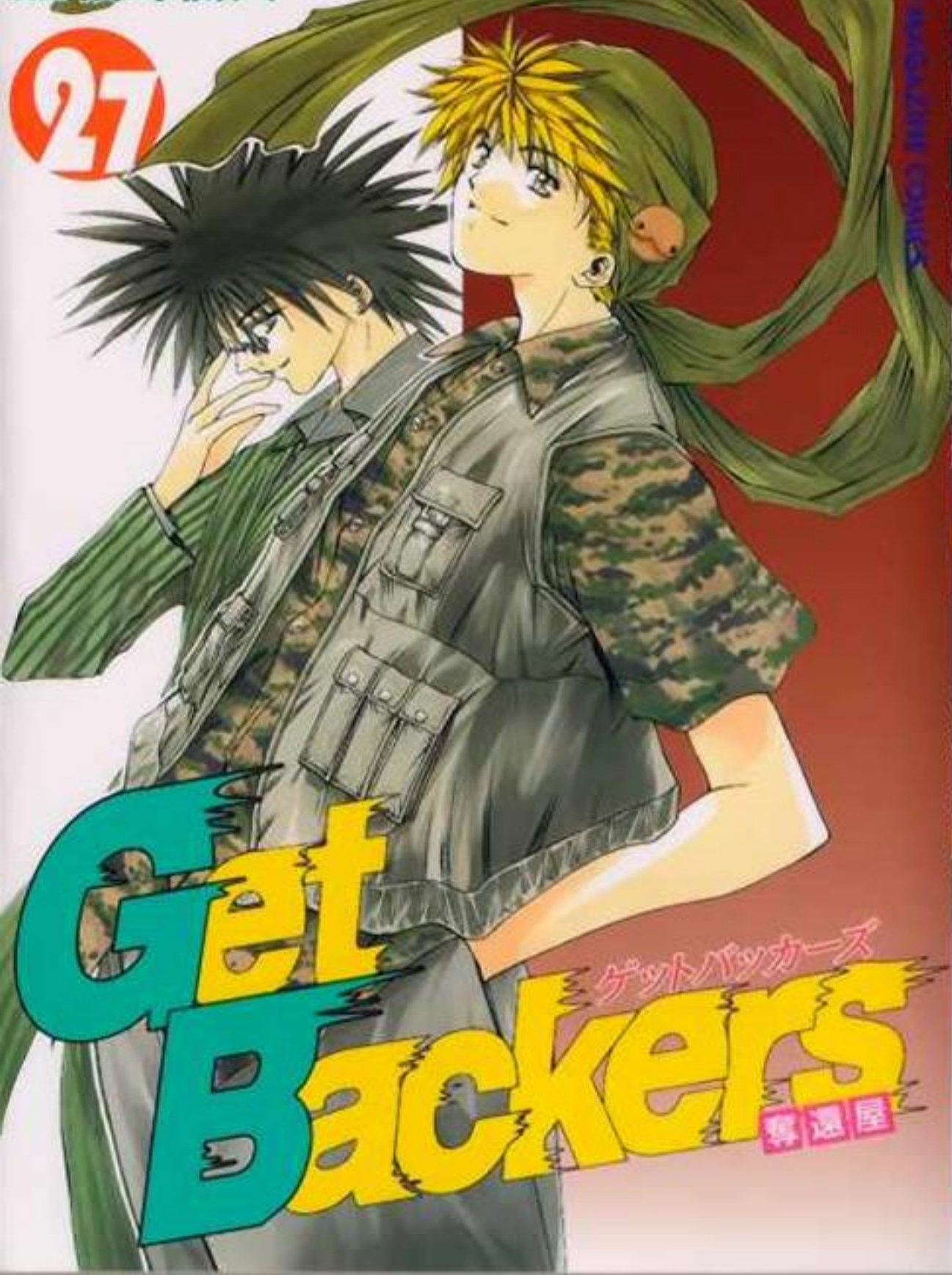
¡Enterate de los mangas nuevos, de las actualizaciones! Si no encuentras el manga que buscas ¡No te preocupes!  
¡Manda un mensaje a la Página de Facebook y realiza tu pedido!

*Con amor: Hazel MG*



原作 青樹佑夜  
漫画 綾峰欄人

27



KCM3436

KC  
MAGAZINE

Get Backers

27



原作 青樹佑夜  
漫画 綾峰欄人  
講談社



9784063634365



1929979003906

雑誌 42262-36

ISBN4-06-363436-1

C9979 ¥390E (0)

講談社

定価: 本体390円 (税別)



お嬢ちゃん、いいかげん  
話してもらおうか……。  
この犬の“秘密”をよ!

Get Backers

SHONEN  
MAGAZINE  
COMICS



SHONEN MAGAZINE COMICS  
SHONEN MAGAZINE COMICS  
SHONEN MAGAZINE COMICS  
SHONEN MAGAZINE COMICS

# GetBackers奪還屋

27

原作 **青樹佑夜** 漫画 **綾峰欄人**

**SHONEN MAGAZINE COMICS**

27



# Get Backers

ゲットバッカーズ

奪還屋

原作 / 青樹佑夜

漫画 / 綾峰欄人



# CONTENTS

## アーリーデイズ Birth.2

天才犬奪還作戦！②	3
天才犬奪還作戦！③	25
天才犬奪還作戦！④	47
天才犬奪還作戦！⑤	69
天才犬奪還作戦！⑥	81

## ACT.11

VOODOO CHILD①	104
VOODOO CHILD②	127
VOODOO CHILD③	149
VOODOO CHILD④	171

★この物語はフィクションです。実在の人物、  
団体名等とは関係ありません。





¡QUIERO  
QUE USTEDES  
LO ENCUENTREN  
PARA MÍ!



¡LO  
HAREMOS!

¡ESTÁ BIEN,  
SEÑORITA!



...ES TU  
NOMBRE?

¿CUAL  
...



WOW,  
GENIAL!



Y TENGO  
15 AÑOS!

NATSUMI  
MIZUKI!





NO HABÍA TRADUCCIÓN EN INGLÉS PARA ESO



てんさいけんだつかんさくせん  
Birth.2 天才犬奪還作戦!! ②





¿OÍJISTE  
QUE EL  
NOMBRE  
DEL PERRO  
ERA LUCKY,  
CIERTO?

LINDO  
NOMBRE.  
♡



楽屋通用口 E-12F  
A-C IF

EH...

¡Y AHORA  
ES MUY  
POPULAR!

¡LES DUE  
QUE LO QUERRÍA  
DE REGRESO  
PERO NO ME LO  
QUIERON  
ENTREGAR!

¿NO ES LINDO?  
DESPUES DE ES-  
CADAR DE LAS PER-  
SONAS MALAS QUE  
SE LO HABIAN LLE-  
VADO. FUE RECO-  
GIDO POR PERSON-  
NAS DE LA TV Y  
LO PUSIERON EN  
UN SHOW!



LO  
SOMOS.

NO,  
NO LO  
SON.

¡MIRA  
POR AQUÍ,  
BAN-CHAN!



SI NO  
ESTOY  
CERCA,  
LUCKY  
PENSARÁ  
QUE SON  
COMO LOS  
SUJETOS  
QUE SE LO  
LLEVARON  
LA PRIMERA  
VEZ.

ES  
MUY  
LISTO.

INTELIGENTE  
O NO, SOMOS  
CAPACES DE  
ATRAPARA UN  
PERRO Y TRAER-  
LO DE REGRESO.



UH, ¿POR QUÉ  
ESTÁS AQUÍ?  
NO TE NECESI-  
TAMOS CERCA  
PARA HACER  
ESTO...

YA VEO,  
¡ASÍ QUE POR  
ESO ACUDISTE  
A NOSOTROS!



NO  
PODRÁN  
RECUPERAR-  
LO SI VAN  
SOLOS.

¿AH?





¡¡ERES  
DE MUCHA  
SUERTE,  
TIGRE!!

¡ES GRACIOSO  
QUE CASI ES-  
TUVE A PUN-  
TO DE LLAMAR  
AL CONTROL  
ANIMAL CUANDO  
LO VI TODO  
SUCIO Y DESA-  
LIÑADO!

¡TENÍAS  
RAZÓN  
YOSHIDA!

¡EL RATING  
SE HA IDO HACIA  
LAS NUBES GRA-  
CIAS A ESTE CA-  
CHORRO!



A LA  
MIERDA CON  
EL NOMBRE,  
¡NECESITA-  
MOS UN  
PLAN!

¿TIGRE?  
SU NOMBRE  
ES LUCKY.



¡AH,  
LUCKY!

GRAN  
RATING

VAMOS  
TIGRE. YA  
CASI ES  
HORA.



NO,  
NO PODEMOS  
DEJAR QUE LOS  
OTROS PROFE-  
SIONALES NOS  
GANEN.

¿REGRESAMOS  
MÁS TARDE  
Y PROBAMOS  
DE NUEVO?

DIJERON  
QUE EL SHOW  
ESTÁ POR EM-  
PEZAR, ASÍ QUE  
NO PODEMOS  
SEGUIR COMO  
REPARTIDORES.



¡TODOS LOS DÍAS,  
UN HOMBRE CONTRA  
UNA CELEBRIDAD!  
¡VESTUARIO PARA 'LA  
COMEDIA A MUERTE'!

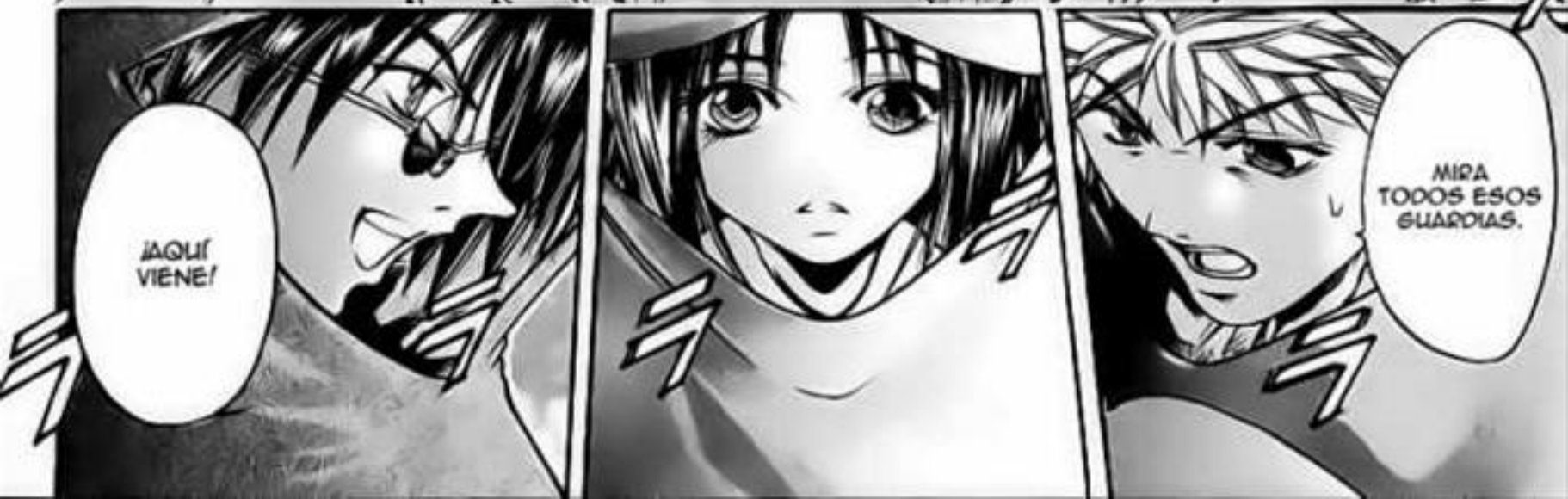
BUENO

PERO  
ENTONCES,  
¿CÓMO EN-  
TRAMOS?













SFX: YAAAAWN (ESTÁ BOSTEZANDO)





# 天才オオトラの数学教室

Hay 1428 naranjas  
510 manzanas y 816 bananas  
¿Cuál es la cantidad de niños en la  
que puedes dividir las frutas en  
formas iguales?  
(Y no puedes cortar una fruta en partes)

Muy bien  
Tigre, esta  
es una  
fácil.

Empecemos,  
por favor  
utiliza los  
tablones  
para res-  
ponder.



「大人のための算数練習帳」(講談社 ブルーバックス刊)より抜粋。





# オオトラの数学博士

Cuando  $N$  es Mayor o igual que 3  
 $X^N + Y^N = Z^N$

¿Cuáles son los enteros de  $X$ ,  $Y$ , y  $Z$ ?





# NOTHING..





























**¡¡NO SE  
SALDRAN  
CON LA  
SUYA!!**

**¡¡DETÉNGANSE  
LADRONES!!**



CIELOS,  
¡ES SOLO  
UN PERRO.  
SUPEREN-  
LO!

LIGHT!

NO  
SOMOS  
LADRO-  
NES!

ZAP

¡¡OK!!

¡MOCOSO  
EMPERADOR  
RELAMPAGO!



!?



¡¡NO,  
MI PEN-  
DIENTE!!





**¡¡CUIDADO,  
NATSUMI-  
CHAN!!**



WOOF



¿EH?













ES EL  
ÚLTIMO  
TEOREMA  
DE FERMAT.

Cuando  $N$  es mayor o  
igual que 3

$$X^N + Y^N = Z^N$$

¿Que enteros hay en  $X$ ,  $Y$  y  $Z$ ?

ESA FUE UNA  
PREGUNTA QUE  
NUMEROSOS  
MATEMÁTICOS  
TRATARON DE  
RESOLVER POR  
300 AÑOS  
HASTA QUE LO  
COMPLETÓ UN  
PROFESOR DE  
NOMBRE WILES  
EN 1995.

NADA.

Y ESO  
FUE LO QUE  
LUCKY RES-  
PONDIO...

NOTHING

Y LA  
RESPUESTA  
ES QUE NO  
HAY ENTEROS.

ENCONTRÓ DE  
MANERA INSTANTÁ-  
NEA LA RESPUESTA  
A UN PROBLEMA QUE  
LOS MATEMÁTICOS  
NO PUDIERON PRO-  
BAR QUE ERA CO-  
RRECTO...

ES MÁS  
QUE LISTO.

PERO  
ESTÁS DI-  
CIENDO QUE  
ES LISTO,  
¿NO?

NO LO  
ENTIENDO

...







DE QUE  
NOS DIGAS  
LA VERDAD.

CREO QUE  
YA ES HORA  
...



¿CUÁL ES  
EL....

SECRETO DE  
ESE PERRO?



¿Y CÓMO  
EXPLICAS  
TODAS LAS  
COINCIDEN-  
CIAS QUE  
OCURRIERON  
DURANTE  
NUESTRO  
ESCAPE?

ESA FUE UNA  
PREGUNTA QUE  
NUMEROSOS MA-  
TEMÁTICOS TRA-  
TARON DE RESOL-  
VER POR MÁS DE  
300 AÑOS HASTA  
QUE UN PROFE-  
SOR DE NOMBRE  
WILES LO COM-  
PLETÓ EN 1995.

...DE  
QUE NOS  
DIGAS LA  
VERDAD.

ES  
HORA  
...

¿CUAL ES  
...

...EL  
SECRETO  
DE ESE  
PERRO?

GetBackers

アリス  
奪還屋

てんさいけんだつかんさくせん  
Birth.2-天才犬奪還作戦! ©





LUCKY ES  
UN MESTIZO

EL  
HECHO  
ES QUE



SUPONGO  
QUE NO TEN-  
GO OTRA  
OPCIÓN.



MUY  
BIEN.

HIITIN



Y GRACIAS  
A QUE ELLA  
DURMIÓ CON  
PERROS AL  
AZAR, EL TER-  
MINÓ SIENDO  
UN CUARTO  
SHIBAKEN.

LA  
ABUELA DE  
LUCKY ERA  
LA ZORRA  
DE UN PE-  
RRO.

NI SIQUIERA  
LUCKY SABE  
LA HORRIBLE  
VERDAD...



¿Y  
LUEGO?



EL REALMEN-  
TE NO ES DE  
RAZA PURA.

TRISTE

ASÍ QUE



¡¡BAN-CHAN  
NO DEBERÍAS  
DE SER ASÍ CON  
UNA CHICA!!

¡¡COSCORÓN EXTREMO!!

¿ACASO QUIERES  
MORIR?! ¡¡NO TE  
ESTOY PREGUN-  
TANDO SOBRE  
SU RAZA!!

¡¡PERO. ES  
LA VERDAD.  
ES UN MES-  
TIZO!!

¡¡ÉL PUEDE  
ENTENDER  
INGLÉS!!

CIELOS,  
¡DEBIERON  
DARSE  
CUENTA QUE  
ESTE PERRO  
ES EXTRAÑO!

POBRE  
LUCKY.

¡¡MIRA QUE  
TRAUMATIZADO  
ESTÁ LUCKY!!

¿NO ERA  
UN GRAN  
SECRETO?!

"LLO-  
RAR"

HMM CIERTO,  
ÉL SIEMPRE HA  
SIDO INTELI-  
GENTE, PERO  
NUNCA SUPO  
MATEMÁTICAS.

¡¡NO PUEDO  
CREER QUE ESTÉS  
COMPARANDO EL  
"SIENTATE" CON  
MATEMÁTICA  
AVANZADA!!

NUNCA HAS  
TENDIDO UN  
PERRO. ¿NO  
ES ASÍ BAN-  
SAN?

BUENA  
CHICA.

SÓLO DIME TODO,  
DE CUANDO  
SE ESCAPO

¡CLARO!

MUCHOS  
PERROS EN-  
TIENDEN A LAS  
PERSONAS,  
COMO CUANDO  
DICEN  
"SIENTATE"!

¡CA-  
LLA-  
TE!

¿Por qué me  
pegas?

OW  
BAN-  
CHAN.





















Y LUEGO  
ESCAPAMOS.  
PERO FUIMOS  
SEPARADOS!

¡REGRESÉ A  
CASA, PERO  
TODO ESTABA  
HECHO UN DE-  
SASTRE Y FUI  
YO LA QUE  
TUVO QUE  
LIMPIAR!!

¡Y DESPUÉS  
PRENDÍ LA TE-  
LEVISION Y LUCKY  
ESTABA EN UN  
SHOW!!

3/4

3/4



COMO SEA,  
PERO POR  
QUE SONRIES  
MENTRAS  
NOS CONTA-  
BAS ESA  
HISTORIA?

¡ESTE  
PERRO TUVO  
UNA AVENT-  
URA!!



Si.

ES ÉL.


"Podemos  
encontrarlo"

"Pero  
no queremos  
ser mordidos".

Y UN  
CUATRO  
OJOS EN  
UN BENZ  
NEGRO.

UN  
SUJETO  
QUE SE  
CONVIERTE  
EN UN  
MONSTRUO  
...






Si este  
perro está  
detrás de  
todo esto...




Una coincidencia  
tras y otray esos  
cristales que ca-  
yeron perfecta-  
mente alrededor  
de la chica.




...podría  
ser....


Espera...  
Acaso este  
perro...



¿ESOS  
CHICOS?




¡JUSTO  
COMO ME  
LO DIJERON  
ESOS CHICOS!



¿POR QUE  
PRIMERO VI-  
NISTE CON  
NOSOTROS  
Y NO CON LA  
POLICIA?

OYE,  
NATSUMI-  
CHAN...



Y  
TRABAJARON  
MUY DURO  
PARA RECU-  
PERARLO...

¡BUENO,  
USTEDES  
DOS SE VEN  
GENALES!





ERAN  
3 CHICOS,  
UNO TENÍA  
EL CABELLO  
PUNTIAGUDO.

¡ELLOS ME  
DIJERON QUE  
DEBÍA IR AL  
HONKY TONK  
Y QUE BUSCA-  
RA A LOS  
GETBACKERS!



ASÍ QUE  
FUERON  
ELLOS.

HA  
HA

¿3  
CHICOS?  
¿CABELLO  
PUNTIAGU-  
DO?



HEH,  
¡NO IMAGINÉ  
QUE ESTE TRA-  
BAJO IBA A SER  
UN PROBLEMA!

¡PARECE QUE  
TENEMOS QUE  
HACER NUESTRO  
MEJOR ES-  
FUERZO!







PARECE  
QUE YA  
ESTÁN  
AQUÍ...

LOS GUL  
DEL ES LABÓN  
PERDIDO DE LA  
EVOLUCIÓN.

HIE  
EEE  
EEE

HIE  
EEE  
EE

HIE  
EEE  
EEE

HIE  
EEE

HIE  
EEE





¡Hemos  
localizado  
el objetivo!

BZZ

Este es  
el estudio  
A23.



O AL MENOS  
LO ERAN HACE  
5 MINUTOS.

SON LOS  
GUARDIAS Y  
ACTORES



!



¿QUÉ ES  
ESO?

Q-



SE  
CONVIERTEN  
EN PODERO-  
SAS ARMAS.

EL CUERPO  
SE DESCOMPONE  
Y SE PUERE DENTRO  
DE 12 HORAS, PERO  
DURANTE ESE TIEMPO  
LAS CRIATURAS  
SIGUEN LAS ORDE-  
NES DE LA ÚLTIMA  
VOZ QUE ESCU-  
CHARON.

99.998 FUERON  
INFECTADOS EN 3  
MINUTOS Y TOMA  
5 MINUTOS EN  
TRANSFORMAR  
COMPLETAMENTE  
A UN HUMANO.





FUE LO QUE  
TRANSFORMÓ  
A LOS SIMIOS  
EN HOMBRES  
HACE MILES DE  
AÑOS?

¿QUIÉN  
HABRÍA PEN-  
SADO QUE ESTE  
TERRORÍFICO  
VIRUS DEL ES-  
LABÓN PERDIDO  
...



¿VIRUS DEL  
ESLABÓN  
PERDIDO?



Y DESAFO-  
R-  
TUNADAMENTE,  
NO HEMOS TE-  
NIDO ÉXITO EN  
LAS PRUEBAS  
HUMANAS.



PERO ESE  
PERRO TIENE  
...



HACE UN  
AÑO UN  
HOMBRE  
DESCUBRIÓ  
EL SECRETO  
DE LA EVO-  
LUCIÓN HU-  
MANA.

ALINQUE  
SÓLO ES  
SEGURO UN  
0.01%.

ES  
PROBABLE  
QUE 1 DE  
10,000 SE  
CONVIERTA EN  
PORTADOR  
DEL VIRUS.





ASÍ ES.

ESE PERRO  
ES LA CLAVE  
PARA MIS  
PLANES.

Y ESE  
PERRO HA  
DEMOSTRADO  
QUE LAS PE-  
QUEÑAS POSI-  
BILIDADES NO  
DEBEN IGNO-  
RARSE.

PERO  
HAY UNA  
PEQUEÑA  
POSIBILIDAD  
DE QUE ME  
TRAICIONES.

TRANQUILA,  
ERES UNA PRO-  
FESIONAL, CON-  
FIO EN TI.

SUPONGO  
QUE SOMOS  
CONOCIDOS  
POR PERMA-  
NER EN  
SILENCIO.

ESO  
ES BUENO  
Y TODO ESO,  
PERO, ¿QUÉ  
DEMONIOS  
SIGNIFICA TO-  
DO ESTO?

PIENSA EN  
ELLO COMO  
UNA OPORTU-  
NIDAD.

¿ASÍ QUE  
ESTO ES  
PARA MAN-  
TENERME  
CALLADA?

LA RULETA  
RUSA DEL  
ESLABÓN  
PERDIDO!

¡ESTOY  
SEGURO QUE  
AMARÁS SER  
PARTE DE...










ENTONCES  
YA PODRE IR  
A TRABAJAR.



PERDÓN  
POR LA  
ESPERA,  
PERO YA  
ESTÁN LIS-  
TOS PARA  
LISTED.



Si...



DESDE LUEGO  
ESPERO QUE VALGAS  
LOS 100,000,000  
YENES.





¡HIIIIIIII

IIIIIIII

IIIIII!



¡¡UOOOO  
OOOOO!!



¡SÓLO  
TÓMALOS  
Y VÁYANSE!

¡¿INFECTADO?



NO TE  
PREOCU-  
PES.

¡¿QUÉ  
HAY DE  
TI, BAN-  
CHAN?!



PROBA-  
BLEMENTE  
FUERON IN-  
FECTADOS  
CON VIRUS  
DEL ES-  
LABÓN  
PERDIDO.

¡SERÁS  
INFECTADO  
DE LA MANE-  
RA EN QUE  
PELEAS!



¡TÚ Y  
LUCKY  
ESCAPEN,  
NOSOTROS  
NOS ENCAR-  
GAREMOS  
DE ELLOS!!

¡SON  
COMO  
KOISO-  
SAN!



¿EH?



¡TU  
TAM-  
BIÉN!






LA ESPECIE  
SUPERIOR!

¡LES  
MOSTRARE  
...

DESTROZARÉ  
A TODOS ESTOS  
MONSTRUOS...

...SIN  
TOCARLOS





¡DESTROZARÉ  
A TODOS ESTOS  
MONSTRUOS SIN  
TOCARLOS!

¡LES  
MOSTRARÉ  
LA ESPECIE  
SUPERIOR!

GetBackers

アリス  
奪還屋

てんさいけんだつかんさくせん  
Birth.2 天才犬奪還作戦! ④









CUANDO  
PELEAS CONTRA  
UN PUÑADO DE  
IDIOTAS QUE ATA-  
CAN SIN PENSAR,  
LO MEJOR QUE  
PUEDES HACER  
ES...

¿Por qué se  
ve como si  
estuviera  
bailando?!

















HE  
ESTADO  
ESPERANDO  
ESTE DÍA DES-  
DE QUE FUI  
CONTRATADO  
PARA ASESI-  
NARLOS.



FUDOU!!

TAKUMA  
...



¡¡GAAA!!

PERO...  
¡¡SOLO TU NO  
SERAS SUFICIENTE  
PARA SACIAR MI  
SED!!



¡¡VAMOS  
LUCKY!!

¡¡TRAERÉ  
A BAN!!



¡¡GINJI-  
SAN!!



¡¡POR QUÉ  
CUANDO  
TERMINE  
CONTIGO,  
NO PODRA  
RECONO-  
CERTE!!

¡VAMOS  
RUBIO,  
DEJA QUE  
MIDO TE  
VEA POR  
ULTIMA  
VEZ!



¡¡NO!!



¡¡MALDICIÓN!!



SI  
REGRE-  
SAS...





¡¡ASÍ PODRÉ  
ABRIRLA COMO  
UN MELÓN  
CUANDO MIDO  
LLEGUE!!

¡DE HECHO,  
TAL VEZ DEJE  
TU CABEZA  
INTACTA!

¡Sabía que  
él era fuerte,  
pero su velocidad  
está en otro  
nivel en este  
momento!

¡¡Maldición,  
a punto de  
terminar el  
trabajo y él  
aparece!!



¿NO  
TE DIJE  
DOS VE-  
CES QUE  
MI BRAZO  
ES DE CE-  
RAMICA?!

¡¡SOY  
SUPERIOR  
A TII!



¿SUPE-  
RIOR?

ESO ES  
LO QUE  
SIEMPRE  
DICE BAN-  
CHAN...



Pero no  
podemos  
ser un  
equipo si  
Ban...

...siempre  
me está  
salvando!





CUANDO  
ESTAS CER-  
CA, EL NO  
ME NOTA.

NUNCA  
ME AGRA-  
DASTE,  
CHICO.

¡¡GAAA!!

¡¡PORQUE  
TÚ ESTÁS  
EN EL CA-  
MINO!!

¡LOS  
OJOS DE  
MIDO NO  
ESTÁN SO-  
BRE MÍ!



Hay toneladas  
de sujetos más  
fuertes que yo  
en este mundo...

Fui protegido  
y criado en un  
lugar como  
la Fortaleza  
Infinita...

No quiero  
perder...

¡Pero no  
quiero  
perder  
contra él!

Que la "S"  
en GetBackers  
significa que  
ninguno de los  
dos está solo

...

Porque  
Ban-chan  
me enseñó...







日付.2-④  
のウラ話

ツミカに絵を描くツミカが、向かミリアス4、クナ 始めの描き方をしてしました(反省) 最後になおほど、生きたかたにな、たと思えますが、リア目にしたので描くの大変でしたよ、今回の敵のかいじんは、最後まで名前を叫ばぬことばかりでして... イメーは見た目やいような兄ちゃんかニミなんて、ず、とオチオチオバ、おんか、続いていたから、え、た、た、というのが、本音です。







Ese  
bastardo



ES EL  
ROSTRO DE  
ALGUIEN QUE  
TRABAJA BAJO  
SUS PROPIAS  
CONDICIONES.



¡¡OYE  
MOCOSO!!



¡¡ESE  
IDIOTA!!



¡TE DICE  
QUE CO-  
RRERAS!

¡¡BAN-  
SANI!!



¡GINJI-SAN  
ESTÁ...!











HE  
HE



¡GANÉ!

¡EL  
GETBACKER  
#2 GANÓ!



¡Derrotó  
a Fudou!



¡GNI-  
SAN!

WOOF  
WOOF

OW  
WW



¡ESO ES  
MUY MISE-  
RABLE!

TE DARÉ  
SO PUNTOS.



¡CASO  
CERRADO!



BUENO,  
¡NO ES  
UNA DE-  
RROTA!

¡HE  
HE!



QUE TONTO,  
ESE RELÁMPAGO  
CASI TE PARTE A  
LA MITAD...

¡¿Y DICES  
QUE ES UNA  
VICTORIA?!



...  
SEÑOR EX-  
CLIENTE?

AÚN NO HA  
TERMINADO,  
¿NO ES ASÍ  
....

GetBackers

# アゲイズ

奪還屋

Birth.2 / てんさいけんだつかんさくせん  
天才犬奪還作戦! ⑤





MUY  
OBSER-  
VADOR.  
♡



NO  
PUEDO  
DECIR LO  
MISMO DE  
TÚ...

MEVN-  
SAN!



¡HOLA  
CHICOS!  
♡

¡REALMENTE  
LO ESTÁN HA-  
CIENDO MUY  
BIEN!  
♡



HEHE,  
DESPUÉS  
DE TODO  
NO VALÍA  
EL PRECIO.

PERO  
¿DEBERÍA  
APLAUDIR-  
LES A US-  
TEDES?



!  
PERO  
PAPÁ NO  
SE LA QUI-  
ZO VENDER  
A UN DES-  
PRECIABLE  
COMO EL...

A EL LO HE  
VISTO ANTES,  
VINO A NUES-  
TRA CASA Y  
QUIZO COM-  
PRAR LA IN-  
VESTIGACIÓN  
DE PAPÁ!



¡DÉ-  
JENME  
IR!

TÚ...



CREO QUE  
DEBERÍAN ENTREGAR  
AL PERRO POR LA  
GRATIFICANTE SUMA  
DE 100,000,000,  
DE YENES.

HHHHH,  
PROBABLEMENTE  
DEBÍ HABERLES  
PAGADO LOS  
100,000,000  
DE YENES.



BAN-  
SAN



SUENA  
BIEN.

CIENT  
MILLONES,  
¿EH?



...PERO SI ESTE  
SUPER PERRO GENIO  
ES PRODUCTO DE  
ESO, ¿NO CREES QUE  
ESE PRECIO ES MUY  
BAJO?

ESCUCHÉ RUMORES  
DE QUE APARENTEMENTE  
EL VIRUS DEL ESABÓN  
PERDIDO QUE ES LA  
CAUSA PRINCIPAL DE LA  
EVOLUCIÓN DEL SIMIO  
A HOMBRE FUE ENCON-  
TRADO EN UN GLACIAR  
...





GRACIAS  
SEÑOR.



SIEMPRE  
SUPE QUE  
NO ERAS  
ALGUIEN  
NORMAL.

HE...



POR CADA  
10,000 ANIMA-  
LES QUE CON-  
TRAEN EL VIRUS,  
9999 SE CON-  
VIERTEN EN  
MONSTRUOS  
COMO LOS QUE  
VIERON ANTES Y  
LUEGO MUEREN  
RÁPIDAMENTE.

SIN EMBARGO,  
LAS POSIBILI-  
DADES DE  
CONVERTIRSE  
EN PORTADOR  
SOLO SON  
DEL 0.01%.

COMO  
SABES, EL  
VIRUS DEL  
ESLABÓN  
PERDIDO  
TIENE EL  
POTENCIAL  
DE CAUSAR  
UNA RÁPIDA  
EVOLUCIÓN  
EN LOS MA-  
MÍFEROS.

SI SABES  
TODO ESO,  
ENTONCES  
YA NO HAY  
RAZÓN PA-  
RA ACTUAR  
COMO UN  
TONTO.



ES UN MILABRO  
POR SOBREVIVIR  
A ESE GRAN POR-  
CENTAJE EN SU  
CONTRA.

SIGNIFICA  
QUE EL  
PERRO...



BAN-CHAN,  
ESOS MONS-  
TRUOS ERAN



¿QUÉ  
HARÁS CON  
EL PERRO?

VE AL  
GRANO.





...EVOLUCIONARÉ EN UN NUEVO SER.

UNA VEZ QUE USE A ESTE PERRO PARA DESCUBRIR EL SECRETO DE SOBREVIVIR Y SER UN PORTADOR...



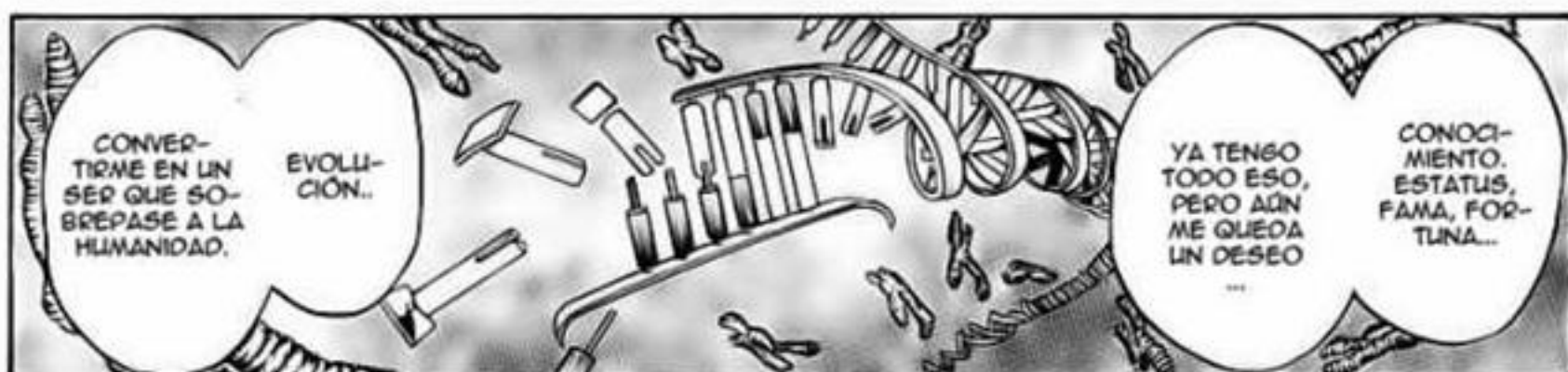
¿POR QUÉ ESTÁS HACIENDO ESTO?



¿AH?



QUIERO EVOLUCIONAR.



CONVERTIRME EN UN SER QUE SOBREPASE A LA HUMANIDAD.

EVOLUCIÓN..

YA TENGO TODO ESO, PERO AÚN ME QUEDA UN DESEO

CONOCIMIENTO. ESTATUS, FAMA, FORTUNA...



¿CREEN QUE ESTOY LOCO?

¿QUÉ PIENSAN DE MI SUEÑO?





¿NO ESTÁS  
OLVIDANDO  
ALGO?

SI ES  
DINERO  
LO QUE  
QUIEREN,  
PAGARÉ  
CUALQUIER  
PRECIO.

¿CUÁNTO  
QUIEREN?



NO ESPERABA  
QUE MALIANTES  
COMO USTEDES  
LO ENTIENDAN.

BUENO



MUCHOS  
HAN SIDO  
INFECTADO  
CON EL VIRUS  
EN CONTRA  
DE SU VO-  
LUNTAD.

¿CUÁNTAS  
PERSONAS  
HAS ASESI-  
NADO?



!



¡OUCH!

¿QUIERES  
VER A OTRA  
VÍCTIMA?



¡SÁLVENME!

Idola

Idola

Ban-chan

ELLA NO SIGNIFICA  
NADA PARA NOSOTROS,  
¿CREES QUE NOS IM-  
PORTARÁ QUE LA TO-  
MES COMO REHÉN?



POR  
SUPUESTO.

HEE  
HEE.



¡Y por favor  
consíguenos  
muchos  
trabajos!

¡CIELOS, SI  
LO HACEMOS,  
¿CAMBIARÁS  
TU ACTITUD?





SÉ QUE ESCUCHASTE ESO BAN-CHAN.



POR SUPUESTO, AHORA MISMO ESTAMOS MUY ANIMADOS.



¿CÓMO PUEDEN ESTAR TAN ANIMADOS EN ESTA SITUACIÓN?

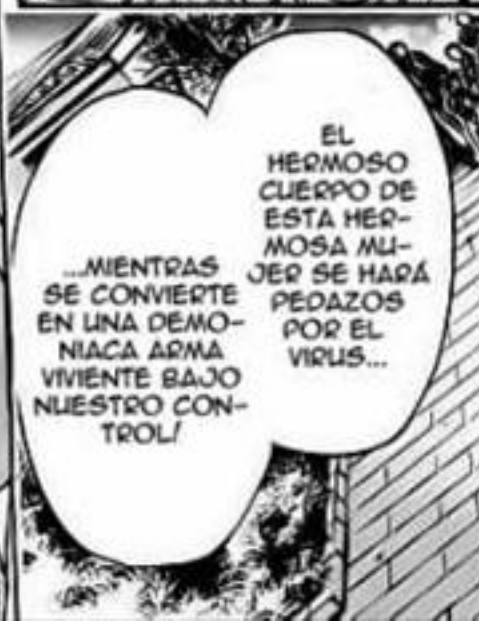
INTERESANTE.



¡LA PELEA YA TERMINÓ!



NO LO HAGAS, ESCORIA.



...MIENTRAS SE CONVIERTE EN UNA DEMONIACA ARMA VIVIENTE BAJO NUESTRO CONTROL!

EL HERMOSO CUERPO DE ESTA HERMOSA MUJER SE HARÁ PEDAZOS POR EL VIRUS...



SÓLO QUÉDATE AHÍ Y OBSERVA.









JUSTO...

...UN  
MINUTO



MIRA CUIDADO-  
SAMENTE TU  
BRAZO...

¿CÓMO  
LLEGÓ  
HASTA  
ALLÁ?

EH...

¿PUEDES  
IMAGINAR  
UNA PESA-  
DILLA DE LA  
QUE NO PUE-  
DES ESCA-  
PAR?

Y AHORA  
EMPIEZA.









ENTONCES EN  
3 MINUTOS EL VI-  
RUS SE APODE-  
RARÁ DE TI.

/HM, ESPERO  
QUE DISFRUTES  
TUS ÚLTIMOS  
MOMENTOS CO-  
MO HUMANO!.



!!OIGAN!!

NO---



¡TRÁEMELA  
EN LOS  
PRÓXIMOS  
3 MINUTOS!

EEK

¡TE  
PAGARÉ  
LO QUE  
SEA!

¡ESPERA!  
¡UNA VACUNA!  
¡UNA CURA!!



¡ESPEREN,  
REGRESEN!

¡NO ME  
DEJEN!



¡ESTAS  
LOCO!

¡OYE!



¡CORRAN!!

AH

¡MIERDA!



AAH

¡¡HYA  
AAA  
AAA  
AAA  
AAA  
AA!!









DE CUALQUIER MANERA, NUESTRO TRABAJO ESTÁ HECHO.



¿EL DE VERDAD SE INYECTÓ EL VIRUS O SOLO FUE PARTE DE OTRA ILUSIÓN?

OYE, BAN-CHAN



Y SÓLO FUE EL OJO DEMONIACO, DE TODOS MODOS SU MENTE SE HA IDO...

QUIEN SABE, SI EL MISMO SE PUSO EL VIRUS, ESTÁ EN EL INFIERNO QUE SE MERECE.



¡SI!



¡BAN-SAN, GINJI-SAN!

LO QUE SEA...

¡VAMOS GUACOS!



¡¡OW!!  
¿En serio?!

¡NO CONFÍES EN ELLA!

¡¡ELLA CONTRATÓ A FUDOU!!

ESO FUE PORQUE USTEDES RECHAZARON EL TRABAJO.



¡LES CONSEGUIRÉ MUCHOS TRABAJOS! ENTONCES ¿QUÉ DICEN SOBRE CONVERTIRME EN SU MANAGER?

¡USTEDES DOS SON ASOMBROSOS!





ALGO  
LE PASA  
A LUCKY  
...

MIREN...



¡SE VE  
ENFERMO,  
TIENE FIEBRE!

¿QUÉ  
OCURRE?



«GEMIDO»

«GEMIDO»

「んんん」



¡¡ALGO  
ESTA PA-  
SANDO  
AQUI!



¡HA!







!!  
¡¡BAN-  
CHAN!!



UGH  
¡¡ES  
RIDICU-  
LAMENTE  
FUERTE!!

¿TELEQUÍ-  
NESIS DEL  
PERRO?







¡¡A caso es  
la evolución  
final del virus  
del eslabón  
perdido?!





¡¡BAN-CHAN  
DIME QUE  
NATSUMI-  
CHAN NO  
ESTÁ INFEC-  
TADA!!



¿QUÉ?!



¡¡ESTO  
ES MALO  
CHICOS!!

¡¡ELLA  
FUE MOR-  
DIDA!

¡OW!



MALDICIÓN

¿CUAL ES  
EL PLAN...

...BAN  
MIDÓ?!





TAL VEZ  
FUE EL  
VIRUS DEL  
ESLABÓN  
PERDIDO

¿EH?



¿QUÉ PASÓ?  
ERA UN BUEN  
PERRO HASTA  
HACE UN MO-  
MENTO.



¡¡ESO YA  
LO SE!!



¿QUÉ  
HAREMOS?!  
¡¡ELLA FUE  
MORDIDA!!



¿Y NO  
PUEDE  
REGRE-  
SAR?

ENTONCES,  
¿FUE ESO  
LO QUE  
LE PASÓ  
A LUCKY?



SÓLO  
TENEMOS  
UNA OPCIÓN.



TAL VEZ EL  
VIRUS DEL ES-  
LABÓN PERDIDO  
TRANSFIERE PRO-  
PIEDADES AGRESI-  
VAS JUNTO CON  
UNA AVANZADA  
IQ.



MATAMOS  
A MILLONES  
DE NUESTROS  
HERMANOS EN  
NUESTRAS  
GUERRAS...



NO HAY  
BESTIA MÁS  
VIOLENTA Y  
CRUEL QUE  
UN HUMANO

...QUE  
ASESINA  
POR DI-  
VERSIÓN.









¡ENTONCES  
VAMOS!

MOCOSO  
EMPERADOR  
RELÁMPAGO

¿CONFIARÍAS  
TU VIDA EN  
MÍ?

¡MOSTRÉMOSE  
EL PODER DE LOS  
GETBACKERS!

GetBackers  
**アデイズ**  
奪還屋

まんさいけんだつかんさくせん  
BIRTH 天才犬奪還作戦! ⑥



¡CLARO!









¡¡TENEMOS  
EL PENDIENTE!!

¡¡SI!!



¡¡UTILIZA TU  
PODER ELEC-  
TROMAGNETICO  
PARA INCREMEN-  
TAR SU TEMPE-  
RATURA!!

¡¡HAZ LO  
MISMO QUE  
HICISTE CON  
EL CAFE!!



¿EN?

¡¡MOCOSO  
EMPERADOR  
RELAMPAGO!!  
¡¡EL PERRO!!



¡ESE ES  
EL TIEMPO  
LÍMITE QUE  
TIENES!

¡SÓLO  
UN MI-  
NUTO!



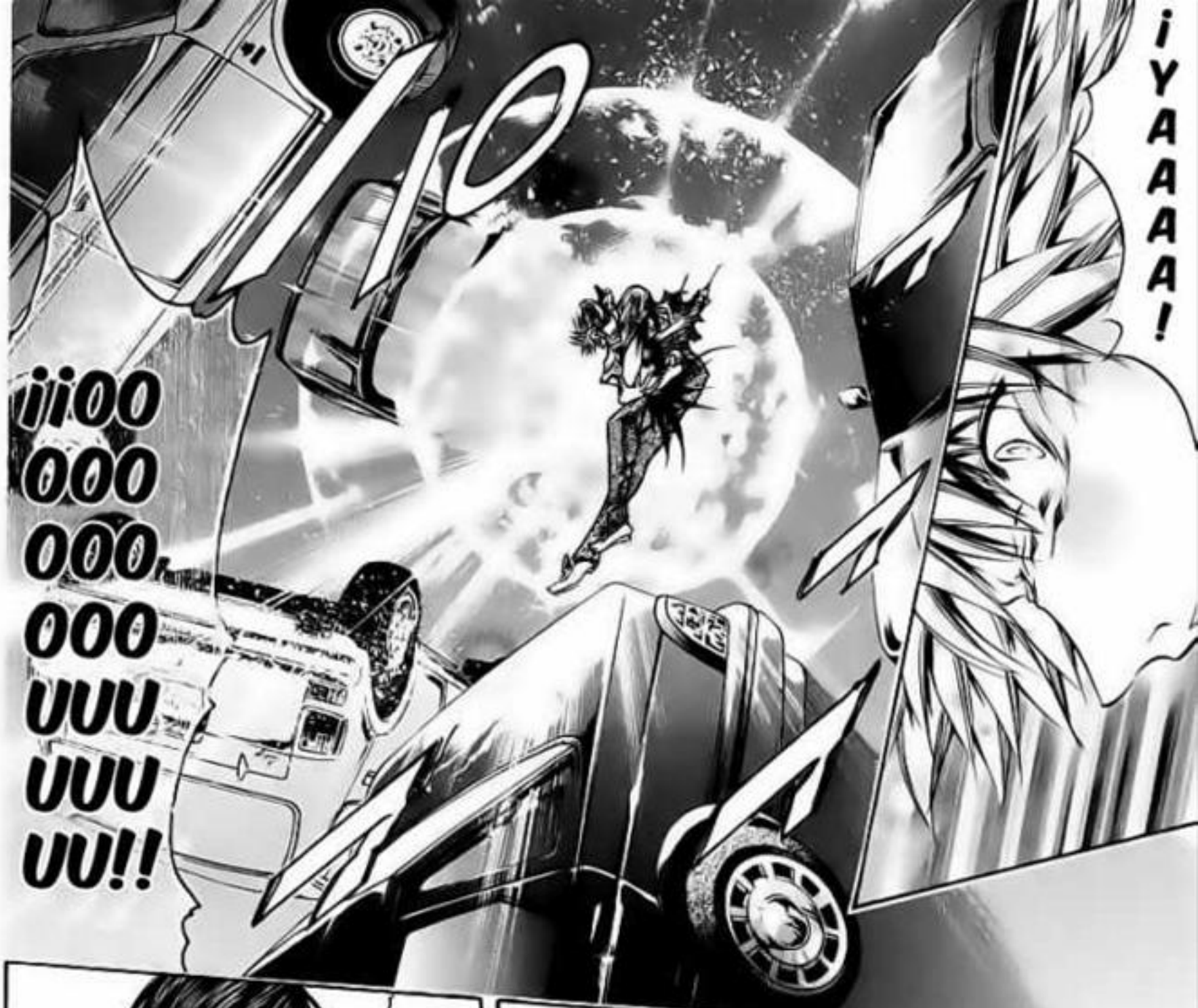
¡PERO  
HAZLO LEN-  
TAMENTE O  
LO MATARÁS!

¡ENTEN-  
DIDO!



¡¡ESTÁ  
BIEN!!





¡YAAAAA!



¡¡CIERRA  
LA BOCA  
PECHU-  
GONA!!



¡ESTO ES MALO.  
TIENE MUCHA  
FIEBRE, SOLO  
TENEMOS CER-  
CA DE 3 MI-  
NUTOS!

¡BIEN!



¿EH?

¡BINGO!



'Click'

CUANDO UN  
CIENTIFICO CREA  
UN VIRUS, TAM-  
BIÉN CREA UNA  
VACUNA.

ES ALGO  
QUE LE  
DEJÓ SU  
PAPÁ.







RESISTE  
LUCKY.

¡TENGO  
QUE INCRE-  
MENTAR LA  
TEMPERATU-  
RA!



¿QUÉ  
HAY DEL  
PERRO?

INCLUSO  
SI ELLA  
SOBREVIVE,  
SI EL PERRO  
MUERE EN-  
TONCES...

カチャ



TODO  
DEPENDE  
DE EL



SÓLO  
UN POCO  
MÁS...



¡¡No hay otra  
opción, mientras  
el efecto lo está  
debilitando, usaré  
la Mordedura de  
Serpiente!!

Aún no hay  
cambios.

NO  
BAN-  
CHAN!







INCLUSO  
SI SOLO ES  
UN PERRO.

NO DEBES  
HACERLO  
...



YO  
RECUPERARÉ  
A LUCKY.

CREE  
EN MÍ.



¿LA  
INCRE-  
MENTO?



¿YA PASÓ  
EL MINUTO?



MI  
NOMBRE  
ES GINJI.



MUY  
BIEN,  
TE LO  
DEJO...

MOCOSO  
EMPERADOR  
RELÁMPAGO  
...













¡¡JUSTO  
AQUÍ!!

¿DÓNDE  
ESTA LU-  
CKY?!



OH  
NO  
...



¿EH, SE FUE  
EL PODER?





RELÁJATE,  
SÓLO ESTÁ  
DORMIDO.



UH...  
¿NO TE DISTE  
CUENTA DE LO  
QUE ESTABAS  
HACIENDO...?

HUH,  
¿CÓMO ES  
ESO POSI-  
BLE?



LA TELEQUI-  
NESIS SE DE-  
TUVO, ¿NO SIG-  
NIFICA QUE EL  
VIRUS SE FUE?

¿QUÉ  
HAY DEL  
VIRUS?



ESTÁ BIEN,  
PERO TU ME  
EXASPERAS

ENTONCES  
LUCKY ESTÁ



Y....



COMO CON LA  
INFLUENZA, EL  
CUERPO TE PRO-  
VOCA FIEBRE POR-  
QUE ESTÁ TRA-  
TANDO DE ELI-  
MINAR EL VIRUS.

LOS  
VIRUS  
PUEDEN  
SER ASE-  
SINADOS  
CON EL  
CALOR.

















¡MIREN LISTEDES DOS!



¡CÓMO SI  
PUDIERAN  
PENSAR  
TANTO EN  
NOSOTROS!



¿CREES QUE  
NUESTROS PRE-  
DECESORES NOS  
DIERON TRABAJO  
PARA QUE PUDIÉ-  
RAMOS APRENDER  
ESO?



¡LES  
TRAJE  
TRABAJO  
COMO LES  
DUE!!  
♡

¡AH, AHÍ  
ESTÁN




OYE,  
¿NO SABES  
COMO EMPE-  
ZARON SUS  
TRABAJOS?



NAH

YA LO  
OLVIDÉ.





¡¡SI, BAN-  
CHAN!!

¡¡VAMOS  
GINJI!!





¡¡SOMOS LOS  
GETBACKERS!!

JUNTOS  
SOMOS LOS  
RECUPERADO-  
RES CON UN  
PORCENTAJE  
DEL 100% DE  
ÉXITO.

VENGA  
POR AQUÍ

OH,  
¡NECISTA  
DECLARAR-  
DOSE!

Aún hay  
muchas cosas  
en la ciudad que  
necesitan ser  
recuperadas.

Y un día su destino será  
subir a esa torre y re-  
cuperar el objeto más  
valioso de todos.

¡SOY  
GINJI!

Algo que  
ni la primera  
ni la segunda  
generación pu-  
dieron recuperar.

Pero es  
posible que  
ustedes dos  
si puedan ha-  
cerlo.

¡Y YO  
BAN!

Los Primeros Días

~Fin~



# GetBackers

専 遠 屋

アクト ACT.11 フーディーロ CHILD

主な登場人物

赤屍蔵人

(通称・ドクタージャッカル)

殺人が趣味という  
最強最悪の運び屋。

美堂 蛮

(通称・邪眼の男)

ドイツ人のクォーターで、偉大なる魔女の血を引く。  
相手に1分間の幻影を見せる「邪眼」、握力200kgの  
怪力で肉体をも引き裂く「蛇咬」という特殊能力を持つ。  
身長175cm、体重58kg。血液型B型。

風鳥院花月

(通称・絃の花月)

博士

「風鳥院流絃術」の継承者。

無限城上層階の住人。それ以外は不明だ。赤屍との関係は？





## マリーア・ノーチェス

「裏新宿占い横町」に住む魔女。蜚の祖母の弟子で、実年齢は99歳!



## 天野銀次

(通称・雷帝)

裏新宿・無限城育ちで、最強ジャンクキッズ・グループ「VOLTS」の元リーダー。全身から高圧電流を放射する「電撃」を得意技とする。身長176cm、体重62kg。血液型O型。



## 工藤邪馬人

(通称・ボイズシマスター)

卑弥呼の兄。蜚の手にかかって死んだとされているが……。



## 工藤卑弥呼

(通称・レディボイズシ)

7種類の「毒香水」を武器に戦う魔女。かつて蜚が「毒い屋」の頃、兄と3人でチームを組んでいた。

## VOODOO CHILD

謎に満ちた卑弥呼たちの種族。

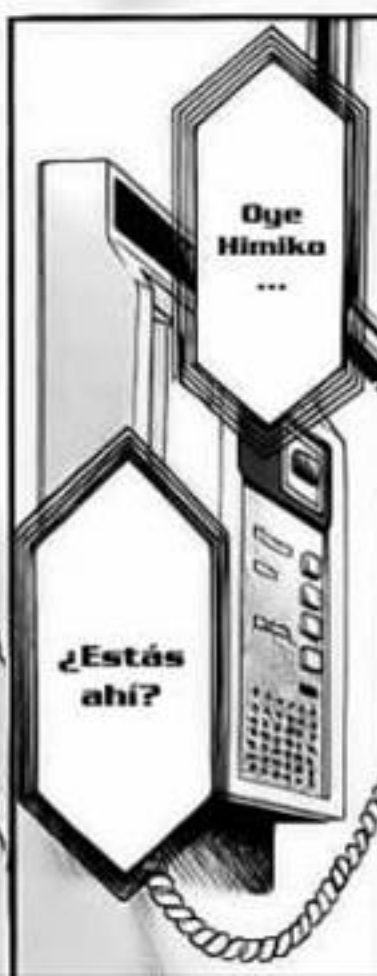




ゲットバックर्स  
**GetBackers**  
巻四

**ACTO XI: Los Niños Voodoo**  
**Parte: 01.**













¿BAN?



YA ESTÁS LISTA...

LA IGNORANCIA YA NO ES UNA EXCUSA.



ESTO NO ES DIVERTIDO.

¿QUÉ ESTÁS DICEN-  
DO?



¿HUH?



DAME TU CORAZÓN.



YA ERES UNA MUJER.

ASÍ QUE YA ES TIEMPO...



¡OYE!  
¡DETENTE,  
BANI!

¡NO  
QUIERO  
ESTO!

¡BAN!



ENTRÉGAMELO.

TU  
CORAZÓN  
VIRGEN.







SI  
ME AMAS,  
ENTONCES  
TAMBIÉN  
DEBERÍAS  
TENERME.

¿NO  
CREES,  
HIKIKO?



ME  
AMAS  
¿NO ES  
ASÍ?

UH,  
BAN.



¡ESTAS  
ACTUANDO  
MUY RARO!

¿DE QUÉ  
ESTAS  
HABLAN-  
DO!!?



Ban...

DESPUÉS  
DE TODO  
ERES...



¿...Por  
qué?

...UN NIÑO  
VOODOO.



¡¡AAA  
AAAA  
AHH!!



OH...

HAH

HAH



¡OH!  
¡GRACIAS!

NO  
PUEDO  
CREER QUE  
ME QUEDÉ  
DORMIDA  
EN LA BA-  
ÑERA.

OH...  
SÓLO  
FUE UN  
SUEÑO.



¿QUÉ PASA  
CONMIGO?



Y BAN  
ESTABA



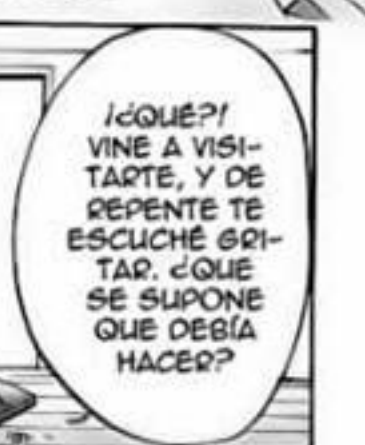
¿ERA UN  
SUEÑO...?



チャップ











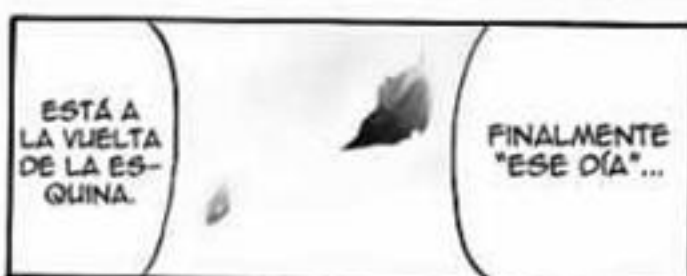


IDIOTA.



SOLO UN  
NES MÁS.

ENTON-  
CES...



ESTÁ A  
LA VUELTA  
DE LA ES-  
QUINA.

FINALMENTE  
"ESE DÍA"...



Yamato?

¿Cierto...





SEÑAL DE ESPERA.





LO SÉ.

BAN  
NECESITARÁ  
TU PODER.



¡SI!



OH, AHÍ  
ESTÁN!



¿QUÉ?

USÓ SU  
PERFUME DE  
LLAMAS EN  
MI MIENTRAS  
ESTABA DES-  
NUDA.



¿Cómo  
está  
Himiko-  
chan?!



OH,  
BAN-SAN  
¡BIENVEN-  
DO!



¡GRACIAS!  
¿ALGUNA  
PALABRA  
DE LA SE-  
ÑORITA  
HILITOS?

NADA  
TODAVÍA.





¡HOLA!

¡Oh!  
¡Hevn-san!



OIGAN,  
BAN-KUN,  
GIN-CHAN



SHEESH  
¿QUÉ  
PASA  
CONTI-  
GO?

PARECE  
QUE ES  
OTRO TRA-  
BAJO DU-  
DOSO.

¡S-  
SI!

¿Tienes  
trabajo  
para no-  
sotros?



ENTONCES  
NO PUEDEN  
RECHAZAR EL  
TRABAJO AN-  
TES DE QUE  
ESCUCHEN  
LO QUE TIENE  
QUE DECIR  
EL CLIENTE,  
¿ENTENDIDO?

SIP,  
SIP.

¡NO  
DUH!

¿ESTAS PREGUNTADO POR UNA SACUDIDA? \*\*PREGUNTA POR SU PECHOS\*\*



MUY BIEN,  
YA LO PRO-  
METIERON.



NO  
SOMOS  
IDIOTAS,  
SÓLO  
TRAE AL  
CLIENTE



¿SIP?

¿USTEDES  
SON PROFE-  
SIONALES,  
¿CIERTO?









ESO  
ME TEMO,  
GINJI-SAN

ESPERO  
QUE NO TENGAN  
NINGÚN PROBLE-  
MA CON QUE ME  
TOMEN COMO SU  
CLIENTE.



Y ESOS  
SON LOS  
GETBACKERS.

HE  
VENIDO A  
CONTRATAR A  
LOS MEJORES  
RECUPERADORES  
DE LA CIUDAD  
...





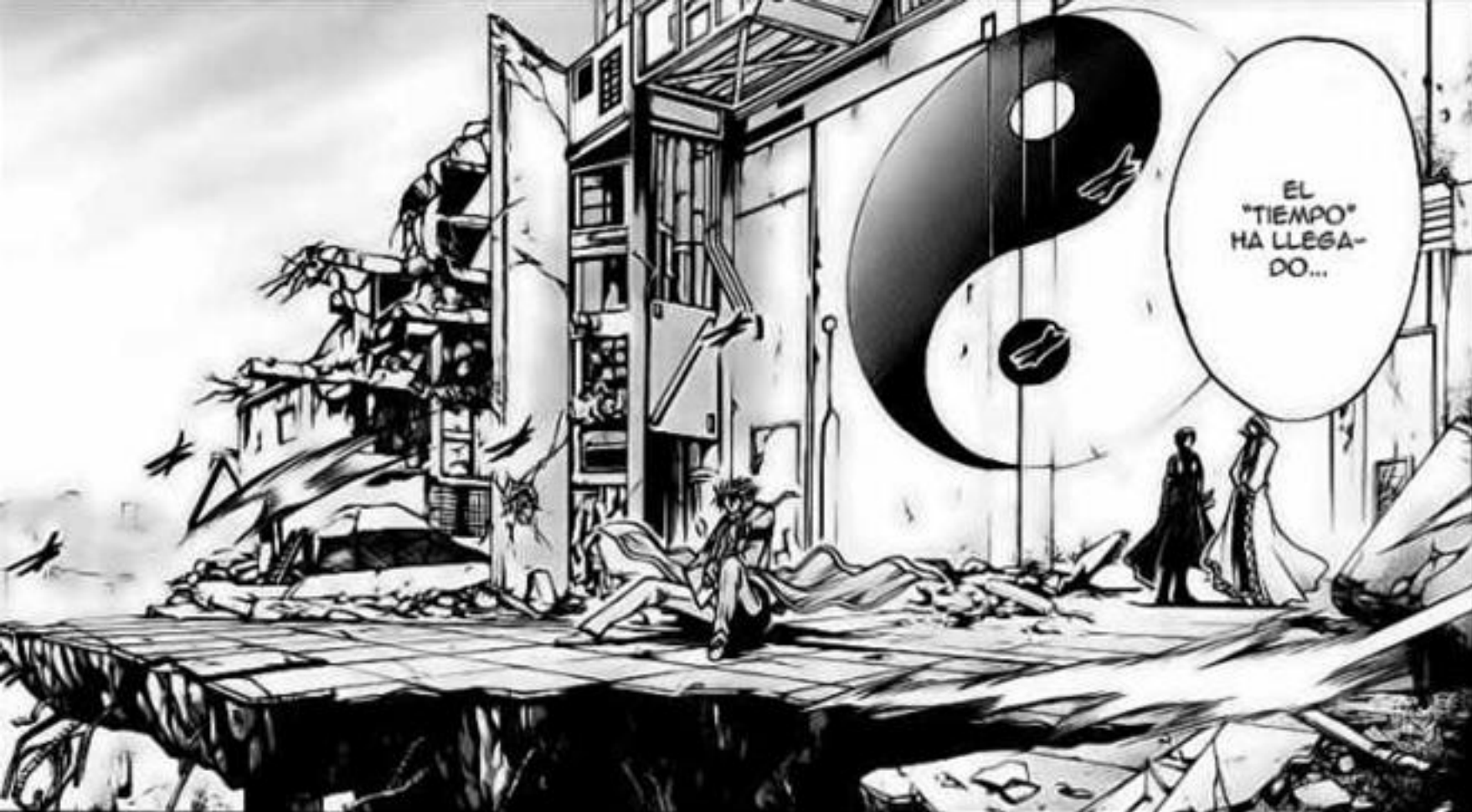


...EL  
NACIMIENTO  
DEL NIÑO  
VOODOO.

Y CON ESO...

UNA HISTORIA  
NO ESCRITA EN  
EL ARCHIVO ESTÁ  
EMPEZANDO A  
REVELARSE.





DISFRUTEN  
SU CAFÉ...

AMM...

あーん

# GetBackers

Acto XI: Niño Voodoo  
Parte 02.











...ES DEFINI-  
TIVAMENTE LA  
DAMA VENENO,  
KUDOU HIMIKO-  
SAN.

LA MUJER  
EN LA FOTO-  
GRAFÍA...

A LA QUE  
USTEDES  
CONOCEN  
MUY BIEN.

ELLA NO  
FUE SECUES-  
TRADA. LA PUE-  
DO LLAMAR EN  
ESTE MOMENTO.

NO SEAS  
IDIOTA. VI A  
HIMIKO HACE  
UN RATO.

¿BAN-  
CHAN?

TÚ...

MIDOU-  
KUN?

¿AL FIN  
TE DISTE  
CUENTA,

KU  
SU

Y LA  
ESTRELLA  
ESTABA EN  
EL OTRO...



SIN  
EMBARGO  
...

COMO DIJE,  
LA MUJER EN  
LA FOTOGRAFÍA  
ES DEFINITIVA-  
MENTE LA DAMA  
VENENO...

YO QUIERO  
LA QUE ESTÁ  
EN EL ESPEJO.

KUDOU  
HIMIKO-SAN.









PERO  
TAMBIÉN  
COMO UNA  
ASTUTA MU-  
JER MAYOR.

SE VE  
COMO UNA  
JOVENCITA



YO  
SIMPLEMEN-  
TE LE LLAMO  
PROFESORA.

...BAN-  
MIDO.

EL  
MOMENTO  
SE ACERCA  
...



CUENTO  
CON LISTEDES,  
GETBACKERS.

BIEN,  
ENTON-  
CES...



...  
GINJI-  
KUN?

¿HAY  
ALGO  
QUE  
QUIERAS  
DECIR  
...



GINJI  
...



ASÍ QUE  
NECESITO  
PREGUN-  
TARTE...

RECUPERAR  
COSAS ES  
NUESTRO  
TRABAJO.

SOMOS  
LOS GET-  
BACKERS.



ESPERA.

NUNCA  
DIJIMOS QUE  
ACEPTÁBAMOS  
EL TRABAJO.

!





¿...DE  
VERDAD ES  
LA PERSONA  
QUE QUIERES  
QUE RECUPERE-  
REMOS, AKA-  
BANE-SAN?

ESTA  
HIMIKO-CHAN  
QUE ESTÁ EN  
LA FOTOGRA-  
FÍA....



Y ES  
ALGO QUE  
NO PUEDO  
HACER YO  
SOLO.

ASÍ ES.



QUE  
NECESITO EL  
PODER DE LOS  
GETBACKERS.

ES POR  
ESO....





¡LOS  
GETBACKERS  
ACEPTAN ESTE  
TRABAJO!

SEÑOR  
CLIENTE, TO-  
MAREMOS EL  
TRABAJO.

MUY BIEN,  
EN ESE  
CASO.

ME  
SIENTO  
MEJOR.

¡BAN-  
CHAN!

RECUPERA-  
REMOS A LA  
KUDOU HIMIKO  
DEL ESPEJO.

¡MUY BIEN,  
BAN-CHAN!

¡HAGA-  
MOSLO,  
GINJI!







¿DE  
VERDAD  
QUIERES  
SABER?



¿EH?



ALGO  
HUELE MAL  
AQUÍ.

ESO NO  
TIENE SEN-  
TIDO. ÉL ES  
INVENSIBLE  
EN TODAS  
LAS MANE-  
RAS.

¿Y  
DICE QUE  
NECESITA  
CONTRATAR-  
NOS PORQUE  
NO PUEDE  
HACERLO  
SOLO?



EL  
SECRETO  
QUE HIMIKO  
Y YO COM-  
PARTIMOS?

¿QUIERES  
CONOCER  
...



¡SI!



!



EN ESE  
CASO...

...





¡BUENA  
SUERTE!



¡¡Gracias  
chicos!!



¡CLARO!



TE LO  
DIRE CUAN-  
DO COMPLE-  
TEMOS ESTE  
TRABAJO.

LAS COSAS  
NECESITAN IR  
A SU DEBIDO  
TIEMPO.



ASÍ QUE  
FINALMENTE  
HA EMPEZADO.

...



QUE NO  
ESTÁ EN EL  
ARCHIVO.

MUY  
PRONTO  
LO SA-  
BRÁS.

¿A  
DONDE  
VAMOS?

UN  
FLUJO DEL  
TIEMPO...



DE BUENA  
GANA.

ACEPTARON,



¿CÓMO  
TE FUE,  
DOCTOR  
JACKAL?



¿SUCEDE  
ALGO?



PERO  
ESO NO  
IMPORTA,  
EL TENÍA  
QUE TO-  
MAR ESTE  
TRABAJO.



ESE ES  
SU DESTINO  
COMO EL  
ÚNICO HERE-  
DERERO DEL  
JAPAN.



ENTONCES  
ASUMO QUE  
MIDO BAN  
NOTO...

...QUE  
EL NIÑO  
VOODOO  
ES UNA  
MALDICIÓN  
DIRIGIDA  
A EL.

TAL  
VEZ.





KU  
SU



ME  
ADELANTARÉ  
Y ESPERARÉ



LA  
RESPUESTA  
ESTÁ EN UN-  
DERGROUND  
...



...  
EH?

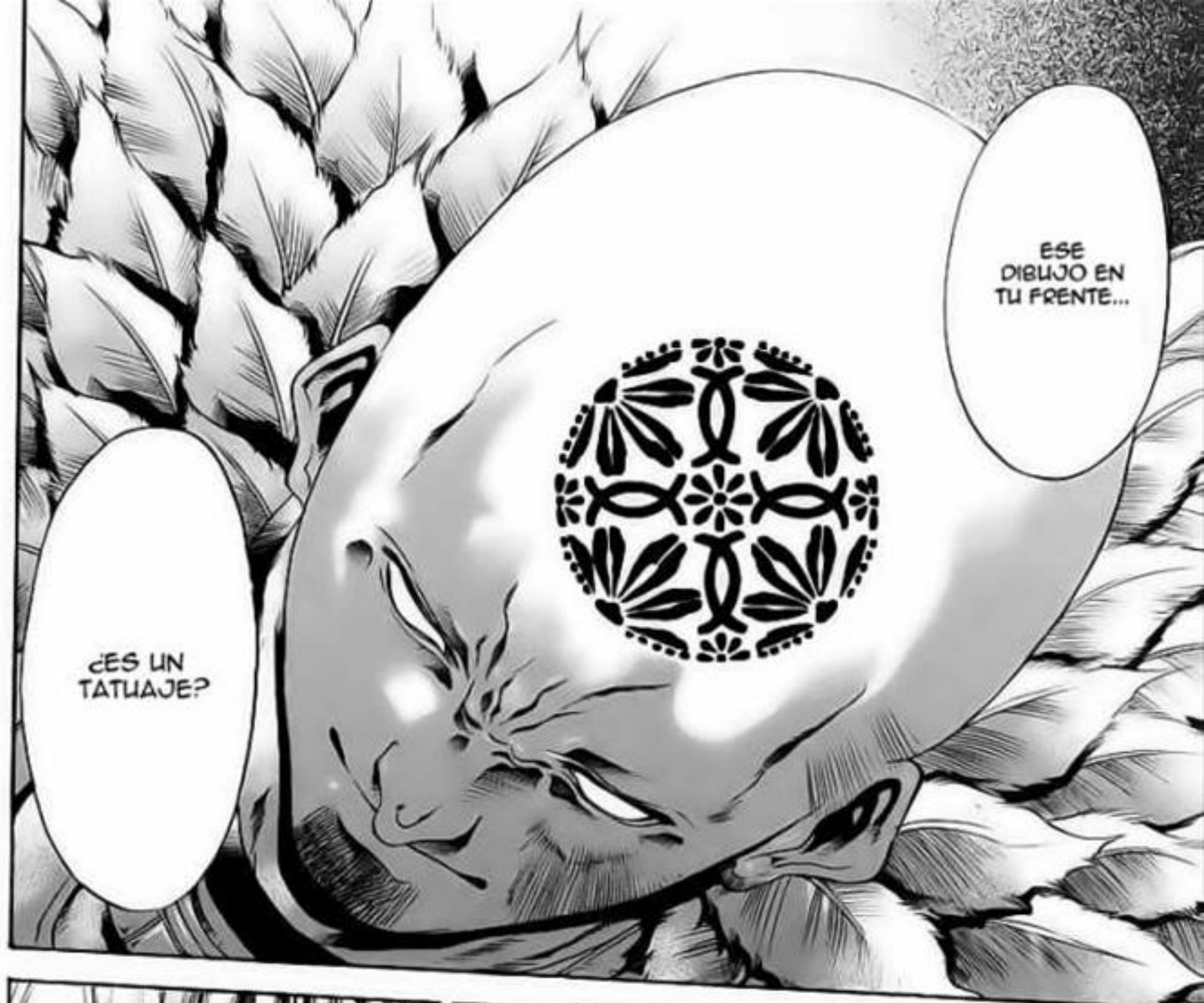


EN EL  
COLISEO  
SANGRIENTO  
DE UNDER-  
GROUND.









ESE  
DIBUJO EN  
TU FRENTE...

¿ES UN  
TATUAJE?



NO ES  
TINTA, FUE  
HECHO CON  
HILOS.



¿ESTO?  
MIRA MÁS  
DE CERCA.



TENGO  
MUCHO  
DINERO.



LAS  
PELEAS  
POR DINERO  
AQUÍ ABAJO  
SON MEJORES  
QUE EN CUAL-



CHICA

¿QUÉ TE  
PARECE SI  
TE COMPRO?

¿CÓMO  
TERMI-  
NASTE  
AQUÍ?



¡PERO  
SÓLO EN  
UNDERGROUND!

¡SOY UN  
PELEADOR!



ESCUCHE  
QUE AQUI  
HABIA UN  
CLIENTE

QUE  
TIENE UN  
BORDADO  
NEGRO EN  
SU FRENTE.



¿TE  
GUSTARIA  
SABER POR  
QUE ESTOY  
AQUI?

CHICA





¿O  
TAL VEZ  
...

SOLO ERES  
UN GHOUL CON-  
TROLADO POR EL  
EL HILO NEGRO?

OH,  
CHAS ES-  
CUCHADO  
DE MÍ?

NO  
PUEDO  
IMAGINAR  
QUE SEAS  
UNO DE LOS  
DARK.

ESAS  
CANPANA  
...  
ESOS  
HILOS...

¿ERES  
KAZUKI DE  
LOS HILOS?

SI  
DERROTO AL  
PRINCEPE DEL  
TERROR ALISEN-  
JOU, MI DINERO  
SE DUPLICARÁ.

ESTOY  
FELIZ DE  
CONOCERTE.

¿ASI QUE  
ERES BASUDA  
DEJADA ATRAS  
DE ESA ERA?

NO DEBES  
VALORAR TU  
VIDA SI CONO-  
CES ESE APODO  
Y AUN ASI ME  
ME DESAFIAS.





¡ACEPTAMOS  
EL TRABAJO!

¡RECUPERAREMOS A LA  
HIMIKO KUDO  
EN EL ESPEJO!



...EN EL  
SANGRIENTO  
COLISEO DE  
UNDERGROUND.



ME  
ADELAN-  
TARÉ Y ES-  
PERARÉ...

...EH?



¿LA  
RESPUESTA  
ESTÁ EN UN-  
DERGROUND

Los Getbackers aceptan el trabajo de Akabane Kuroudo de recuperar a Himiko Kudo en el espejo.

Mientras tanto, como si se sincronizara con las palabras del *Profesor*, un hombre que asegura ser un peleador de Underground desafía a Kazuki de los Hilos.





Y aquí empieza...



...El prologo de la pelea a muerte entre los GetBackers y los peleadores de Underground...

# GetBackers

Acto-XI: El Niño Voodoo

Parte 3: El Poder Maldito de los Hilos Negros.



「ヤッパヤッ」



APENAS  
PUEDES  
HABLAR,

ENTONCES  
ESE BORDADO  
EN TU CABEZA  
ES UNO DE LOS  
BORZOS OSCU-  
ROS.



UN SHOUJ  
CONTROLADO  
POR LA OS-  
CURIDAD.



...PARA  
DETENER  
ESTOS PO-  
DEROSOS  
MUSCULOS.

V-VEAMOS  
COMO USAS  
ESOS BRA-  
ZOS PLACI-  
CHOS...



「HA  
HA!!

¡TE  
DESTRO-  
ZARÉ!





¡ESTÁ BIEN!

¡EKI!

¡CORRE!  
¡LLEVATE  
A TODOS  
AFUERA!



¡UN  
MONS-  
TRUO!

¡¡AAH!!



¿A  
CUÁNTOS  
HAS MATA-  
DO?

PARCE  
QUE ESTÁ  
NO ES LA  
PRIMERA VEZ  
QUE LIBERAS  
EL PODER  
MALDITO DE  
LOS HILOS  
NEGROS.



YA  
VEO.



¡HAH!

¡DEMA-  
SIADOS  
PARA CON  
TARLOS!



HAHA  
...

TE S-  
GOLPEARÉ  
LA PRÓXIMA  
VEZ...















...FUE TEMIDA  
Y LLAMADA UNA  
ESPADA DEMO-  
NIACA?

¿POR QUÉ  
MASAMUNE,  
LA ESPADA  
MÁS CONO-  
CIDA POR SU  
EXCEPCIONAL  
HABILIDAD PA-  
RA CORTAR...

PORQUE  
LE GUSTABA  
EL SABOR DE  
LA SANGRE.

TENÍA  
UN ESPÍRITU  
MALIGNO QUE  
HACIA QUE AQUE-  
LLOS QUE LA EM-  
PUÑARAN TUVIE-  
RAN DESEOS DE  
ASESINAR.



TERMINARÁ  
AHORA.

TU  
PODER... QUE  
PROVIENE DE  
LOS HILOS  
NEGROS...



¿DE QUÉ  
ESTÁS HA-  
BLANDO?!

¿Q-  
QUÉ?!

!!





**ESTILO  
FUUCHOWIN JUTSU DE  
HILOS LIBRO DE LA  
OFENSIVA 32:4...**

**¡¡DESTRUCCIÓN  
DE LAS ESTACIONES  
CON AVISPÓN DE  
LUNA BRUMOSA!!**









HE ESCUCHADO RUMORESE DE UN COLISEO DE PELEAS DE UNDERGROUND AQUÍ EN SHINJUKU.

¿DÓNDE ESTÁ?



¿TREN SUBTERRÁNEO?



ELLOS NOS LLEVAN A LOS PELEADORES EN UN TREN SUBTERRÁNEO.

LIJH...NI SIQUIERA YO SÉ ESO.



SÓLO VE AHÍ, ES TODO LO QUE SÉ.



¿ES AHÍ DONDE CONSEGUISTE EL BORDADO NEGRO?



MUY BIEN.



¿EN LA ESTACIÓN DE SHINJUKU EN UNDERGROUND? NUNCA HABÍA ESCUCHADO DE ELLA.

¡POR SUPUESTO QUE NO! SE SUPONE QUE NO EXISTE.



S-SÍ.

HAY UNA RUTA FANTASMA EN UNDERGROUND EN LA ESTACIÓN DE SHINJUKU QUE NO APARECE EN NINGÚN MAPA.



H A A A A



¿QUÉ  
ESTÁS...?



¡DES-HACER!



TONTO.

¡TODAVÍA  
TENGO  
CRÉDITOS  
QUE LIQUI-  
DAR!

¡GASTÉ CIENTO  
MILLONES  
EN ESTO!

¡IAAAH!!  
¡NOO!



...TUS  
DÉBILES MÚS-  
CULOS EVENTUAL-  
MENTE SE DES-  
TRUIRÁN ASÍ MIS-  
MOS Y MORIRÁS  
SIENDO UN VE-  
GETAL.

SI  
CONTINUAS  
USANDO EL  
MALIGNO  
HILO NEGRO  
PARA GANAR  
PODER...







SÓLO  
QUERÍA  
PODER.

SÓLO  
QUERÍA...



ASÍ QUE  
ESE ES TU  
VERADERO  
YO.



YA NO ME  
IMPORTABA  
SEGUIR VI-  
VIENDO, ASÍ  
QUE FUI A LA  
FORTALEZA  
INFINITA, PERO  
LO QUE EN-  
CONTRÉ FUE  
UN INFIERNO...

TODOS  
ME MOLESTA-  
BAN, INCLUSO  
MIS PADRES ME  
GOLPEABAN.

¿HUIH?



TU NO  
ENTENDE-  
RÍAS.



TONTO.



ASÍ  
ES COMO  
PIENSA UN  
HOMBRE  
¿CIERTO?



NADIE ME  
SALVARÍA,  
ASÍ QUE  
BUSQUE  
PODER...



SUPUSE  
QUE PERDER  
ALGO DE MI  
VIDA POR ESE  
POR PODER  
VALORÍA LA  
PENA.











PARECE  
QUE MI ENEMIGO,  
EL OSCURO FUU-  
CHOUIN ESTÁ IN-  
VOLUCRADO EN LA  
GRAN BATALLA DE  
UNDERGROUND.

MIDO-KUN  
TENÍA RAZÓN.



¿EL OSCURO  
FUUCHOUIN?

¿LA GRAN  
BATALLA DE  
UNDERGROUND?



ESTÁ  
BIEN.



...QUE NOS  
VEREMOS EN  
EL DOMO DEL  
INFIERNO.



ASÍ QUE  
GINJI-SAN,  
DILE A MIDO-  
KUN...



¡KAZU-  
CHAN?



PLA NEO  
ENFRENTARME  
A ELLOS A MI  
PRORIA MANERA.





¡MUY  
BIEN!

NO  
ENTIENDO  
...

LES  
DESEO  
SUERTE.

...PERO  
TEN POR  
SEGURO QUE  
NOS VEREMOS  
ALLÍ, KAZU-  
CHAN!









¡MARIA-  
SAN!

...CHICOS!

¡HOLA!  
¡LOS HE ESTADO  
ESPERANDO  
♡







Po favor,  
buena dama,  
un pastel del  
alma...

Cualquier  
buena cosa  
que tenga  
para ha-  
cernos  
feliz.

Una  
manzana,  
una pera,  
una ciruela  
o una ce-  
reza.

Uno para  
Peter y uno  
para Paul,  
y uno para  
el Senor  
que nos creó  
a todos.



Y QUÉ?  
SOLO DÉ-  
JALOS.

NO...  
LAS PER-  
SONAS ES-  
TÁN MIRAN-  
DO.



NO  
NECESITAMOS  
TUS COSAS  
BARATAS, NO-  
SOTROS TRAE-  
MOS LAS  
NUESTRAS.

OYE  
DAMICELA  
VE A TRAER  
CUALQUIER  
BASURA BA-  
RATA.



CÁLLATE

Oye, ¿estás  
sola? ¿quieres  
pasar un buen  
rato?



QUIÉN  
DEMONIOS  
PLANEÓ UNA  
REUNIÓN EN  
UN LUGAR  
COMO ESTE?

\*SUSPIRO\*



Deberías  
saber que  
andar por  
aquí con esa  
actitud...

Oye,  
vamos, no te  
había visto  
por aquí  
antes.





Te  
llevaré al  
pariso con  
la ayuda de  
mi amiguito.

¡Yumi,  
huelas  
muy deli-  
cioso! ¿Te  
gustaría  
venir a  
mi habi-  
tación?



¿QUÉ ES  
ESTO?!







JAMÁS  
VOLVERAS  
A USAR A TU  
SUCIO AMIGO  
DE NUEVO.

AHORA,  
SI QUIERES  
VIVIR, ALÉ-  
JATE DE MI.



¡Haha,  
idiotas!

¡NO!  
¡SE HA  
IDO!



¡¡NO  
QUIERO  
MORIR!!  
¡¡DEJAME  
IR!!

¡EEEK!  
¡¿LA  
DAMA  
VENENO,  
HIMIKO  
KUDO?!



"UN  
REGALO"  
SABES.

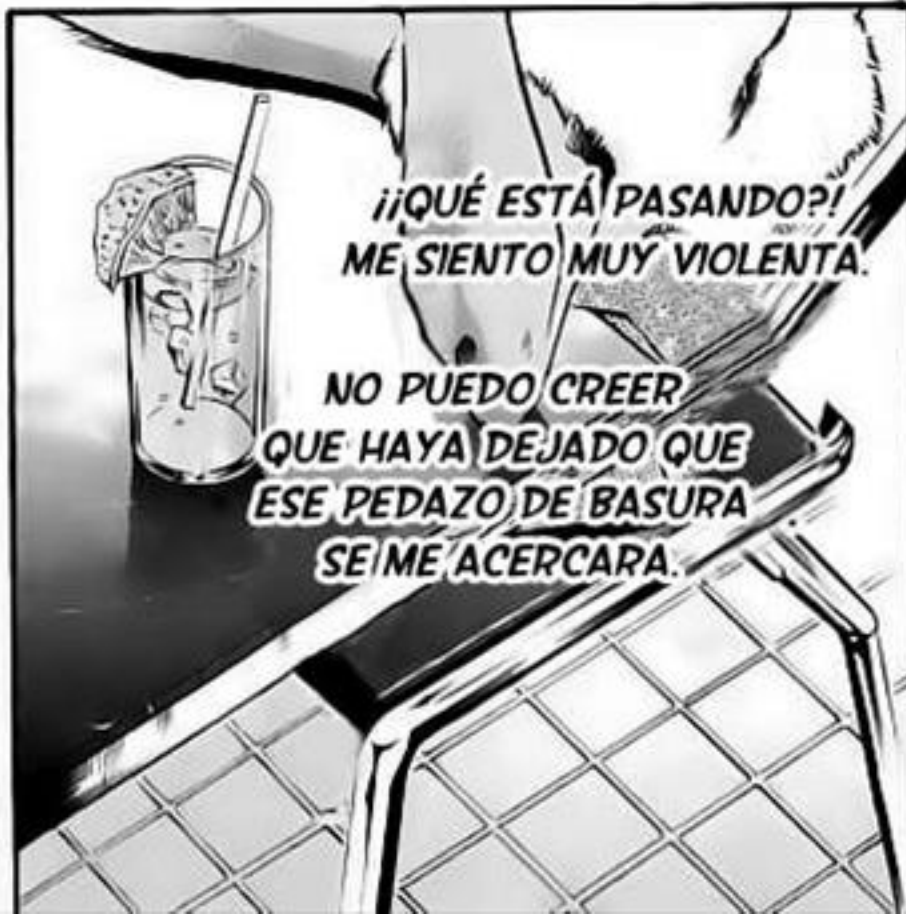


¡QUIERO  
DARTE  
ALGO!



TAL VEZ ES POR  
ESE SUEÑO.

¿QUÉ HA ESTADO  
PASANDO CONMIGO  
ÚLTIMAMENTE?!



¿QUÉ ESTÁ PASANDO?!  
ME SIENTO MUY VIOLENTA.

NO PUEDO CREER  
QUE HAYA DEJADO QUE  
ESE PEDAZO DE BASURA  
SE ME ACERCARA.









¿UN  
INTERESANTE  
ESPECTÁCULO?



SI, Y SERÁ  
MUY PRONTO.

If you  
love me,  
pop and  
fly.

If you  
hate me,  
lay and  
die.

If you  
love me,  
pop and  
fly.

ha  
ha

he  
he

CUENTA  
CON ELLO.

heh  
heh

ゲットバックーズ  
**GetBackers**  
奪還屋

フー・ド・ウー・チャイルド  
ACT.11 VOODOO CHILD④

















NO VINIMOS  
A ESCUCHAR  
TUS ESTÚPIDOS  
CHISTES.

YA FUE  
SUFICIENTE  
MARIA.



TAMBIÉN  
ESTABA HECHO  
DE MANDRÁ-  
GORAS, ¿NO  
ES ASÍ?

EL POLVO  
ZOMBIE QUE  
USARON EN LA  
CEREMONIA DE  
LA MALDICIÓN  
VOODOO EN  
HAÍTÍ...



MUCHOS  
DE SUS CONO-  
CIMIENTOS TE  
FUERON HERE-  
DADOS.

¡IMPRESIONANTE!  
PERO DE NUEVO,  
¡ERES EL NIETO DE  
LA GRAN BRUJA  
REINA!

ASÍ QUE ESO  
YA DEBERÍAS  
DE SABERLO.



¿ACERCA  
DE QUÉ?



...  
MARIA.

DINOS  
LO QUE  
SABES...





COMO LA  
MEJOR ESTUDIANTE  
QUE HA TENIDO MI  
MALDITA ABUELA,  
MARIA NOCHES  
DEBERÍA SABER  
COMO HACERLO.

COMO  
DESHACER LA  
MALDICIÓN DEL  
NIÑO VODOO  
QUE TIENE  
HIMIKO.



NO  
ENTIENDES  
NADA.

SIGUES  
SIENDO UN  
NIÑO, ¿NO  
ES ASÍ?



...PERO  
HAY UNA  
GRAN DIFE-  
RENCIA.

PODRÁN  
PARECER SIMI-  
LARES Y USAR  
LOS MISMOS  
OBJETOS...

NOSOTRAS  
LAS BRUJAS  
SOMO PRO-  
FESIONALES  
CUANDO SE  
TRATA DE  
MAGIA.

PERO EL  
CREADOR DEL  
NIÑO VODOO  
FUE UN VOO-  
DISTA. UN  
USUARIO DE  
LA MALDI-  
CIÓN.

¿QUÉ?

?

?





LOS  
HECHIZOS Y  
MALDICIONES  
SON DIFEREN-  
TES.

CUANDO  
PONES UN  
HECHIZO EN  
UNA PERSONA,  
SIEMPRE TIENES  
PREPARADA UNA  
MANERA DE ROM-  
PERLO, PERO CON  
UNA MALDICIÓN  
ES DIFERENTE.

CUANDO  
PONES UNA  
MALDICIÓN EN  
UNA PERSONA,  
UTILIZAS ENER-  
GÍA NEGATIVA,  
COMO, EL ODO,  
LOS CELOS Y LA  
AMBICIÓN.

ESA PODEROSA  
MALDICIÓN SIEMPRE  
REGRESA AL INVO-  
CADOR, ASÍ QUE  
UN PROFESIONAL  
LA REFLEJARÁ CON  
UN SACRIFICIO.



ENTONCES,  
¿LA MUERTE  
TRAE MÁS  
MUERTE?



EL  
OBJETIVO  
SIEMPRE ES  
EL MISMO...

...EL  
OBJETIVO  
DE LA  
MUERTE.

SI.

UNA  
MALDICIÓN  
QUE EMPIEZA  
CON MUERTE  
DEBE TERMINAR  
CON LA MUERTE.

A DIFERENCIA  
DE UN HECHIZO,  
CASI NUNCA HAY  
UNA MANERA DE  
DESHACER UNA  
MALDICIÓN.





NO HAY  
MANERA  
DE DETE-  
NERLA...

...PERO  
TAL VEZ HAY  
UNA MANERA  
DE REFLEJARLA.



¿REFLEJAR  
LA MALDI-  
CIÓN?



¿HUH?

OYE  
BAN-CHAN,  
¿QUÉ TE  
PARECE SI  
YA ME LO  
DICES TODO?



SI,  
REFEJAS  
LA MALDICIÓN  
HACIA EL IN-  
VOCADOR Y TER-  
MINA CON SU  
MUERTE.

ES LA ÚNICA  
DEFENSE QUE  
LAS BRUJAS  
LEGENDARIAS  
CREARON PARA  
PELEAR CONTRA  
LA OSCURA AM-  
BICIÓN DE LOS  
VOODISTAS.

FUE LA  
ÚNICA MANERA  
DE SALVAR A  
LOS POBRES  
NIÑOS VOO-  
DOO.





¿ESTÁ ESTO  
RELACIONADO  
CON EL TRABAJO  
DE AKABANE-  
SAN?



¿HIMIKO-  
CHAN TIENE  
ALGÚN TIPO DE  
MALDICIÓN?

¿QUÉ ES  
UN NIÑO  
VOODOO?



¿HUH?  
¿QUÉ QUIERES  
DECIR?

HIMIKO NO  
TIENE PRECISA-  
MENTE UNA  
MALDICIÓN.



HIMIKO  
...

...ES LA  
MALDICIÓN.

















...AHORA  
ELLOS SON  
SUS ENEMIGOS!

【28巻につづく】

掲載/2004年発行 週刊少年マガジン 第27号から  
第31号、第33号から第36・37合併号まで



SERES  
CONTROLADOS  
POR UNA TE-  
RRIBLE MAL-  
DICIÓN...

APRENDAN  
INTENTANDO.

ESA ES LA  
ÚNICA MANERA  
DE HACER ESTO.



スタッフ<sup>しょうかい</sup>紹介

大西 貴志 TAKASHI ŌNISHI

杜島 渉 WATARU MORISHIMA

米林 昇輝 SHŌKI YONEBAYASHI

ボンゾ×ボンゾ BONZO×BONZO

大森 由香 YUKA ŌMORI

谷 広野 HIRONO TANI

EDITOR

KIICHIRO SUGAWARA

MITSUHIRO MURAMATSU

*Get Backers*



Printed in Japan



**SHONEN MAGAZINE COMICS**